

SWM Services GmbH / Labor, 80287 München

Zweckverband zur Wasserversorgung  
der Ampergruppe  
wasserwerk@amperverband.de

Besucheranschrift  
SWM Services GmbH

Labor  
Gebäude G  
Emmy-Noether-Str. 2  
80287 München  
Stellv. Laborleiter: Hr. Dr. Hofmann  
Ansprechpartner: Hr. Bader

Telefon / -Fax  
089 / 2361-3474/ -3453

E-Mail:  
labor@swm.de

München, den 27.07.2022

## Prüfbericht: PB-202203695 Version: 01

Hinweis: Bitte beachten Sie die Berichtsversionsnummer. Die höhere Nummer ersetzt immer die vorherige Versionsnummer.

Sehr geehrter Auftraggeber,

anbei erhalten Sie den Prüfbericht zu den Proben:

Probe	Entnahmestelle	Probenahme
2022073127	WVA Alling, Flachbrunnen 1	25.07.2022 10:15
2022073128	WVA Alling, Flachbrunnen 2	25.07.2022 10:30
2022073129	WVA Alling, Ortsnetz Alling, Sporthalle	25.07.2022 09:05
2022073130	WVA Alling, Ortsnetz Biburg, Kinderhaus Biburg	25.07.2022 09:30
2022073131	WVA Alling, Ortsnetz Holzhausen, WVA Alling Ortsnetz Holzhausen	25.07.2022 10:00

Die Untersuchungen erfolgten im Zeitraum vom 25.07.2022 bis 27.07.2022

Die Prüfergebnisse beziehen sich nur auf die Prüfgegenstände. Ohne schriftliche Genehmigung des Labors der SWM Services GmbH darf der Prüfbericht auszugsweise weder vervielfältigt noch veröffentlicht werden.

Mit freundlichen Grüßen  
SWM Services GmbH

Im Auftrag



---

Hr. Stephan Bader, Dipl.-Ing.(FH)

## Prüfbericht für Probe: 2022073127

Auftraggeber  
**Gemeinde Alling  
der Ampergruppe**

Kunden-Nr.  
**5523**

Fertigstellung am  
**27.07.2022**

Entnahmestelle	WVA Alling, Flachbrunnen 1	LfWW-Nr.	4110783300023	Entnahmezeit	10:15
Probenbezeichnung	Trinkwasser	Entnahmedatum	25.07.2022	Eingangszeit	
Probenahmeart	Hahnprobe	Probeneingang	25.07.2022		
Probenehmer(in), Firma	Franke, ZV WV Ampergruppe				
Probenahme im akkreditierten Bereich	Ja				

### Mikrobiologische Kenngrößen

Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
M	Koloniezahl 22 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §15 (1c)
M	Koloniezahl 36 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §15 (1c)
M	Coliforme Bakterien	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2: 2014-06 (K 6-1)
M	Escherichia coli	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2: 2014-06 (K 6-1)

### Physikalisch-chemische Kenngrößen

( Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt. )

Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
P	Lufttemp. bei Probenahme	°C	18		
P	Wetter am Probenahmetag	-	trocken		
P	Färbung visuell vor Ort	-	farblos		
P	Trübung visuell vor Ort	-	klar		
P	Geruch, vor Ort	-	ohne		DIN EN 1622: 2006-10 (B3) Anhang C
P	Wassertemperatur	°C	10,0		DIN 38404: 1976-12 (C 4)
P	Art der Desinfektion	-	abgeflammt		

### Beurteilungsgrundlage

Trinkwasserverordnung, in der aktuell gültigen Fassung

### Befund

Die Werte der untersuchten mikrobiologischen und chemisch-physikalischen Parameter entsprechen den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

## Prüfbericht für Probe: 2022073128

Auftraggeber  
**Gemeinde Alling  
der Ampergruppe**

Kunden-Nr.  
**5523**

Fertigstellung am  
**27.07.2022**

Entnahmestelle	WVA Alling, Flachbrunnen 2	LfWW-Nr.	4110783300037	Entnahmezeit	10:30
Probenbezeichnung	Trinkwasser	Entnahmedatum	25.07.2022	Eingangszeit	
Probenahmeart	Hahnprobe	Probeneingang	25.07.2022		
Probenehmer(in), Firma	Franke, ZV WV Ampergruppe				
Probenahme im akkreditierten Bereich	Ja				

### Mikrobiologische Kenngrößen

Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
M	Koloniezahl 22 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §15 (1c)
M	Koloniezahl 36 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §15 (1c)
M	Coliforme Bakterien	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2: 2014-06 (K 6-1)
M	Escherichia coli	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2: 2014-06 (K 6-1)

### Physikalisch-chemische Kenngrößen

( Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt. )

Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
P	Lufttemp. bei Probenahme	°C	18		
P	Wetter am Probenahmetag	-	trocken		
P	Färbung visuell vor Ort	-	farblos		
P	Trübung visuell vor Ort	-	klar		
P	Geruch, vor Ort	-	ohne		DIN EN 1622: 2006-10 (B3) Anhang C
P	Wassertemperatur	°C	10,2		DIN 38404: 1976-12 (C 4)
P	Art der Desinfektion	-	abgeflammt		

### Beurteilungsgrundlage

Trinkwasserverordnung, in der aktuell gültigen Fassung

### Befund

Die Werte der untersuchten mikrobiologischen und chemisch-physikalischen Parameter entsprechen den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

## Prüfbericht für Probe: 2022073129

Auftraggeber  
**Gemeinde Alling  
der Ampergruppe**

Kunden-Nr.  
**5523**

Fertigstellung am  
**27.07.2022**

Entnahmestelle	WVA Alling, Ortsnetz Alling, Sporthalle	LfWW-Nr.	1230783300365	Entnahmezeit	09:05
Probenbezeichnung	Trinkwasser	Entnahmedatum	25.07.2022	Eingangszeit	
Probenahmeart	Hahnprobe	Probeneingang	25.07.2022		
Probenehmer(in), Firma	Franke, ZV WV Ampergruppe				
Probenahme im akkreditierten Bereich	Ja				

### Mikrobiologische Kenngrößen

Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
M	Koloniezahl 22 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §15 (1c)
M	Koloniezahl 36 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §15 (1c)
M	Coliforme Bakterien	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2: 2014-06 (K 6-1)
M	Escherichia coli	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2: 2014-06 (K 6-1)

### Physikalisch-chemische Kenngrößen

( Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt. )

Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
P	Lufttemp. bei Probenahme	°C	18		
P	Wetter am Probenahmetag	-	trocken		
P	Färbung visuell vor Ort	-	farblos		
P	Trübung visuell vor Ort	-	klar		
P	Geruch, vor Ort	-	ohne		DIN EN 1622: 2006-10 (B3) Anhang C
P	Wassertemperatur	°C	17,5		DIN 38404: 1976-12 (C 4)
P	Art der Desinfektion	-	abgeflammt		

### Beurteilungsgrundlage

Trinkwasserverordnung, in der aktuell gültigen Fassung

### Befund

Die Werte der untersuchten mikrobiologischen und chemisch-physikalischen Parameter entsprechen den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

## Prüfbericht für Probe: 2022073130

Auftraggeber  
**Gemeinde Alling  
der Ampergruppe**

Kunden-Nr.  
**5523**

Fertigstellung am  
**27.07.2022**

Entnahmestelle WVA Alling, Ortsnetz Biburg, Kinderhaus Biburg  
 Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230017900482  
 Probenahmeart DIN EN ISO 19458 Zweck a Entnahmedatum 25.07.2022 Entnahmezeit 09:30  
 Probenehmer(in), Firma Franke, ZV WV Ampergruppe Probeneingang 25.07.2022 Eingangszeit  
 Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

### Mikrobiologische Kenngrößen

Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
M	Koloniezahl 22 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §15 (1c)
M	Koloniezahl 36 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §15 (1c)
M	Coliforme Bakterien	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2: 2014-06 (K 6-1)
M	Escherichia coli	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2: 2014-06 (K 6-1)
M	Enterokokken	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 7899-2: 2000-11 (K 15)

### Physikalisch-chemische Kenngrößen

(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)

Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
P	Lufttemp. bei Probenahme	°C	18		
P	Wetter am Probenahmetag	-	trocken		
P	Färbung visuell vor Ort	-	farblos		
P	Trübung visuell vor Ort	-	klar		
P	Geruch, vor Ort	-	ohne		DIN EN 1622: 2006-10 (B3) Anhang C
P	Wassertemperatur	°C	21,9		DIN 38404: 1976-12 (C 4)
P	pH-Wert, vor Ort		7,14	6,5   9,5	DIN EN ISO 10523: 2012-04 (C 5)
P	Temp. - pH, vor Ort	°C	22,6		DIN EN ISO 10523: 2012-04 (C 5)
P	elekt. Leitfähigkeit (25°C) vor Ort	µS/cm	694	2790	DIN EN 27888: 1993-11 (C 8)
P	Temp.-Leitfähigkeit, vor Ort	°C	22,6		DIN EN 27888: 1993-11 (C 8)
P	Art der Desinfektion	-	abgeflammt		
C	Färbung 436 nm	m <sup>-1</sup>	<0,10	0,5	DIN EN ISO 7887: 2012-04 (C 1)
C	Trübung	TE/F	<0,10	1	DIN 7027-1: 2016-01 (C21)

---

## Prüfbericht für Probe: 2022073130

Auftraggeber  
**Gemeinde Alling  
der Ampergruppe**

Kunden-Nr.  
**5523**

Fertigstellung am  
**27.07.2022**

---

Entnahmestelle	WVA Alling, Ortsnetz Biburg, Kinderhaus Biburg				
Probenbezeichnung	Trinkwasser	LfWW-Nr.	1230017900482		
Probenahmeart	DIN EN ISO 19458 Zweck a	Entnahmedatum	25.07.2022	Entnahmezeit	09:30
Probenehmer(in), Firma	Franke, ZV WV Ampergruppe	Probeneingang	25.07.2022	Eingangszeit	
Probenahme im akkreditierten Bereich	Ja				

---

### Beurteilungsgrundlage

Trinkwasserverordnung, in der aktuell gültigen Fassung

### Befund

Die Werte der untersuchten mikrobiologischen und chemisch-physikalischen Parameter entsprechen den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

## Prüfbericht für Probe: 2022073131

Auftraggeber  
**Gemeinde Alling  
der Ampergruppe**

Kunden-Nr.  
**5523**

Fertigstellung am  
**27.07.2022**

Entnahmestelle WVA Alling, Ortsnetz Holzhausen, WVA Alling Ortsnetz Holzhausen  
 Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230017900485  
 Probenahmeart Hahnprobe Entnahmedatum 25.07.2022 Entnahmezeit 10:00  
 Probenehmer(in), Firma Franke, ZV WV Ampergruppe Probeneingang 25.07.2022 Eingangszeit  
 Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

### Mikrobiologische Kenngrößen

Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
M	Koloniezahl 22 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §15 (1c)
M	Koloniezahl 36 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §15 (1c)
M	Coliforme Bakterien	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2: 2014-06 (K 6-1)
M	Escherichia coli	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2: 2014-06 (K 6-1)

### Physikalisch-chemische Kenngrößen

( Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt. )

Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
P	Lufttemp. bei Probenahme	°C	18		
P	Wetter am Probenahmetag	-	trocken		
P	Färbung visuell vor Ort	-	farblos		
P	Trübung visuell vor Ort	-	klar		
P	Geruch, vor Ort	-	ohne		DIN EN 1622: 2006-10 (B3) Anhang C
P	Wassertemperatur	°C	16,2		DIN 38404: 1976-12 (C 4)
P	Art der Desinfektion	-	abgeflammt		

### Beurteilungsgrundlage

Trinkwasserverordnung, in der aktuell gültigen Fassung

### Befund

Die Werte der untersuchten mikrobiologischen und chemisch-physikalischen Parameter entsprechen den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

### Erläuterungen zu den Untersuchungen

### Verletzungen von Richtwert █ Grenzwert █

M oder C = Mikrobiologische oder physikalisch/chemische Bestimmung durch SWM Labor im akkreditierten Bereich, Emmy-Noether-Str. 2, München

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei 4°C gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199: 2008-01).

M-X und C-X = Messung durch SWM-Labor, Emmy-Noether-Str. 2, München, außerhalb des akkreditierten Bereiches

M-U = Unterauftragsvergabe - Messung durch

C-U = Unterauftragsvergabe - Messung durch

### Erläuterungen zur Probenahme

P = Mit Kennung 'P' versehene Parameter wurden vom Probenehmer (SWM oder extern) vor Ort gemessen.

P-X = Messung vor Ort durch den Auftraggeber, außerhalb des akkreditierten Bereichs. Die Prüfergebnisse beziehen sich auf die Probe wie erhalten.

Mikrobiologische Probenahmen werden innerhalb des akkreditierten Bereiches nach DIN EN ISO 19458 (K19): 2006-12 durchgeführt.

Chemisch/physikalische Probenahmen werden innerhalb des akkreditierten Bereiches nach DIN ISO 5667-5 (A14): 2011-02 durchgeführt. Grundwasserleiter werden nach DIN 38402-13 (A13): 1985-12 beprobt.

Bei Bedarf wird das Probenahmeprotokoll zur Verfügung gestellt.

Die in diesem Prüfbericht durchgeführten Prüfverfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditiert.

Für Trinkwasser gilt: Auf Anfrage werden die Messunsicherheiten zur Verfügung gestellt.

SWM-Lösung für Grundwasser: Die Messunsicherheit wurde für die Konformitätsbewertung von Grundwasser - analog zu den Vorgaben zur Bewertung von Trinkwasser - nicht berücksichtigt. Auf Kundenwunsch kann eine alternative Entscheidungsregel angewendet werden.

Konformitätsaussage und Entscheidungsregel beziehen sich auf alle Messwerte, die mit Grenz- bzw. Richtwert angegeben sind. Auf Anfrage werden die Messunsicherheiten zur Verfügung gestellt.